ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 663

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 156

Биндюг
Марии
Степановны

Начато 17 июня 1945 г.
Окончено октябрь 1952 г.
На 14 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 663

кового кредиту.

...сівъ

...грошей і 182 пуди ...Червоної Армії ...Каравач Ренійського ...області, Василь Іва...го сини Степан, Ва...

...родинам військово...на Чернігівщині. Під ...допомоги сім'ям ...914.200 карбован... ...зерна, 6.674 метри ...картоплі, збудова... ...ідремонтовано 6.897 ...кубометри дров.

...ум, ремісниче учи...ої молоді відкрито ...будівному заводі. ...виться 1.600 юна...

...ртований навколо ...ціонального уряду. ...6 місяців мобі... ...ш на відновлення ...господарства й ...території, не по... ...над формуван... ...вій, впевненими ...нового життя. ...тепер реальні ...справді силь... ...ратичної держави. ...він використає ці ...ергією і ентузіаз...

...шає становище в ...шицькому лігві, ...усіх боків, гітле...ює пропаганду за ...вість» до німець... ...в. Американська ...терсон — Мак... ...зв'язана з гіт... ...знахабніла, що ...анню за те, щоб ...і внесли пропози...ний мир» з Ні... ...ерівських голосів ...тті Томпсон, яка ...до числа прих... ...х країн. «Жаліс... ...зберегти всю ні...класти мир з Ні...равах», тобто по ...ий мир», та ви... ...до організаторів ...нсон, отже, опи... ...усією зграєю, ...у.

...катам гітлерів... ...альна асоціація ...яє, що питання ...абсолютно ясне ...ні кари повинні ...йники, почина... ...чи останнім ге... ...канських юри... ...ряди тих «ней-

...ської столиці почалась смуга дикого фашистського терору. «Всі покидьки виплили на поверхню, — пише газета. — Хлопці молодші від 18 років, озброєні автоматами і зі знаком «схрещених стріл» на рукаві, бешкетували. Грабували магазини і квартири з огидною жадобою, без усякого сорому. По всьому місту по кілька днів валялися трупи вбитих людей».

Коли падіння Будапешта стало явно неминучим, говориться в статті, «уряд» Салаші зробив все, щоб евакуювати чоловіків. З міста вивозились різні цінності, устаткування і т. д.

У найтяжчі дні, не зважаючи на нестримний терор, не припиняли свою діяльність підпільні угорські демократичні організації. На вулицях ранками можна було знаходити трупи зрадників. Опір свідомих робітників почав посилюватися. Наказ гітлерівців про виселення чепельських робітників (Чепель — передмістя Будапешта) не допоміг. Тепер передавались листівки, які закликали народ і патріотичних солдатів до виступу проти фашистів.

Дело №-44

На Венгрию

Бегство царя Антонеску с бегством японского ру-ка

...тральних» країн, які ллють воду на млин німецьких воєнних злочинців, і вимагає негайного припинення цієї ганебної ...ки. Асоціація пропонує припинити юридичне крутійство в питанні про те, кого саме треба притягати до відповідальності, і підкреслює, що будь-яке потурання агресорам є величезним злочином перед людством.

Ця вичерпна і ясна позиція великої групи американських юристів б'є не в брову, а в око тих псевдогуманістів, які по суті прислужуються Гітлерові і його зграї.

IV.

Серед подій останнього часу привертає до себе увагу протест югославського короля Петра II проти угоди, укладеної між маршалом Тіто і Шубашичем. Ця угода скерована на те, щоб створити сильну і вільну демократичну Югославську державу на основі рівноправності всіх народів, які входять до її складу. Угода передбачає також створення регентства до того часу, коли югославський народ вільним голосуванням вирішить питання про форму свого державного устрою. Протест короля Петра є ще одним доказом того, як тіні минулого намагаються стати поперек шляху волелюбним народам.

Дії короля Петра викликали велике обурення за кордоном, зокрема, обурення англійської преси, оскільки угода Тіто—Шубашич була схвалена англійським урядом. «Дейлі геральд» заявляє, «що поведінка Петра може коштувати йому трону».

Характерно, що турецький журналіст Ялчін, якому не до смаку те, що німці вигнані з Балкан, запекло обороняє короля Петра і його позицію. Оборона Ялчіна красномовна. Вона свідчить про те, що деяким турецьким діячам дуже хотілося б повернути Югославію до старих часів, коли фашистські і профашистські уряди вирішували долю країни. Ялчіни не хочуть примиритися з тим, що ці часи, не зважаючи на протести Петра, ніколи не повернуться.

ОГЛЯДАЧ.

Союзній Контрольній Комісії, всього на другу половину грудня було інтерновано фінами 374 німці та угорці. Але привертає до себе увагу той факт, що понад 120 німецьких підданих ще ховаються в різних місцях Фінляндії, при чому фінська поліція намагається прикривати це своє потурання німцям посиланням на надзвичайні труднощі розшукати їх у своїй власній країні. А понад сто німецьких підданих дивним способом дістали навіть громадянство Фінляндії в день підписання угоди про перемир'я, 19 вересня 1944 року. Таким чином, ці німці спішно «натуралізувались» і, значить, уникли інтернування і зараз на волі. Закінчене питання про інтернування всіх цих «натуралізованих» у Фінляндії німецьких фашистів.

Щодо четвертої статті угоди, то фінський уряд, як уже повідомлялося раніше, в установлений строк виконав свої зобов'язання. і сухопутні, військово-морські і військово-повітряні сили Фінляндії зведені ...чисельністю ...мирного часу.

Згідно з умовами п'ятої статті угоди Фінляндія розірвала свої відносини також ...Німеччиною — ...Угорщиною, Хорватією і Словакією.

Відповідно до статті восьмої угоди замість відданого Радянським Союзом Фінляндії раніше орендованого фінами ...острова Ханко Радянський Союз вступив у свої права оренди території і водних просторів в районі Порккала — Удд. Проведені демаркація кордону орендованого району і обмін з фінським урядом листами, що мають силу угоди, відносно порядку внесків за оренду, при чому Радянський Союз в порядку оплати орен-

...ківщину. На 14 січня вже повернуто Радянського Союзу 55.725 наших ...дян, з них чоловіків — 11.429, жін... 24.995 і дітей — 19.301. З ними пове... і їхнє особисте майно: 7.076 тонн ... домашнього вжитку, 4.741 корова 66 к... і 1306 голів дрібної худоби. Решта ...ських громадян виїде з Фінляндії на ...ківщину в найближчі дні. Проведени... кож обмін військовополоненими.

17 грудня 1944 року в силу одинад... статті угоди про перемир'я між уря... СРСР і Фінляндії була підписана у... про поставки Фінляндією Радянському ...зові товарів в порядку відшкодув... втрат, заподіяних Фінляндією Радянсь... Союзові воєнними діями та окупацією ...дянської території. Як відомо, зага... сума відшкодування втрат угодою ... перемир'я була визначена в 300 млн. ...риканських доларів.

До 8 січня було направлено в пор... відшкодування втрат до Радянсь... Союзу Фінляндією 44 пароплави і 126... гонів з товарами, серед яких пиломат... ли, целюлоза, картон, фанера, папір, ...дяний кабель та інше.

...ого перемир'я ...редбачалось співробітництво Фінлянд... союзними державами в справі затрим... осіб, обвинувачуваних у воєнних злочи... ...фінські в... затримали 34 чоловіка, обвинувачуван... воєнних злочинах, 72 чоловіка, обвин... чуваних у знущаннях та насильствах ...радянськими військовополоненими. Гро... ськість Фінляндії наполягає на тому, ...було вжито спішних заходів до виявл... злочинців війни і притягнення їх до в... відальності.

ВИКОНАННЯ РУМУНІЄЮ УГОДИ ПРО ПЕРЕМИР'Я

БУХАРЕСТ, 16. (ТАРС). Триває передача румунським урядом як трофеїв німецького майна, залишеного на території Румунії. На 10 січня Союзна Контрольна Комісія прийняла 42 трофейні судна, переважно баржі. Додатково зібрано і передано радянському командуванню чималу кількість воєнного майна, в тому числі 45 танків, артилерійські снаряди, міни та авіаційні бомби. 8 січня з Констанци у Севастополь вийшов транспорт «Червона Кубань», вантажений понад 1000 тонн зерна і продовольства, які належать німцям. Передано Червоній Армії понад 7 тонн трофейних запасних частин до автомашин та інші воєнні матеріали.

В порядку виконання статті 9 угоди румунський уряд передав Союзній Контрольній Комісії в порту Джурджу на Дунаї 13 суден, які належать Об'єднаним націям (Англії, Франції і Бельгії), для використання в інтересах спільної боротьби проти Німеччини.

В рахунок суми відшкодування ...заподіяних Румунією Радянському Сою... (ст. 11), Румунія на 10 січня поста... СРСР 448.249 тонн нафтопродуктів. Тр... також повернення вивезеного румунами ...час війни радянського майна. Так, на... клад, з 1 по 7 січня на Україну було ...правлено 31 вагон різного майна. 7 січн... станції Дева було відвантажено 30 ваг... промислового обладнання і фуражу. Констанці на пароплави «Одеська мі... рада» і «Піонер» було навантажено ... тонн радянського майна, в тому числі ... статне обладнання, залізничне майно і сі... ськогосподарський реманент. 9 січня з Бу... реста в Київ було відправлено кіл... автомашин з рентгенівською установкою.

На 10 січня румунський уряд передав ...місії таку кількість худоби, вигнано... території України: великої рогатої худ... 7.826 голів, коней 6.824, овець — 17... верблюдів — 292.

Відповідальний редактор Л. ПАЛАМАРЧУК.

В ТЕАТРАХ

☆

ДЕРЖАВНИЙ ОРДЕНА ЛЕНІНА АКАДЕМІЧНИЙ ТЕАТР ОПЕРИ ТА БАЛЕТУ УРСР ім. Т. Г. ШЕВЧЕНКА (вул. Короленка, 50).

23/І — «Коппелія».

КИЇВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ОРДЕНА ЛЕНІНА АКАДЕМІЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ДРАМАТИЧНИЙ ТЕАТР ім. Ів. ФРАНКА (пл. Спартака, 2).

20/І — «Маруся Богуславка»,

21/І вранці та ввечері — «Хрещатий яр».

КИЇВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ РОСІЙСЬКИЙ ДРАМАТИЧНИЙ ТЕ... ім. ЛЕСІ УКРАЇНКИ (Леніна, 5).

20/І — «Песня о черноморцах».

21/І — «Генерал Брусилов».

КИЇВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ТЕА... МУЗИЧНОЇ КОМЕДІЇ УРСР (Червоноармійська вул., 51-а).

20/І — «Жірофле-Жірофля».

Початок вечірніх вистав о 7 год.

...38-86, відділ партійного життя 4-22-53, міжміський 4-24-03, нічна редакція 4-34-08, в справах об'яв 4-30-50.

Концерти народних митців

НА ОЛІМПІАДІ ХУДОЖНЬОЇ САМОДІЯЛЬНОСТІ В ХАРКОВІ

ІВ. (Кор. «Радянської України»). днів триває обласна олімпіада ху- самодіяльності. В ній беруть музики, співаки, танцюристи з сіл Харківщини.

ке враження на присутніх справив хорового ансамблю села Великі Про- ипецького району. Цей ансамбль під Марії Кускової добре виконав на- сні і танці.

тичний гурток Барвенківського ра- Будинку культури показав п'єсу «Безталанна» Карпенка-Карого. Гурток проводить велику культурну роботу. Він показав колгоспникам Барвенківщини ряд вистав: «Назар Стодоля», «Мартин Буруля», «За двома зайцями» та ін.

Добре прозвучали фронтові пісні у виконанні хорового гуртка Лозовеньківської МТС.

Близько ста виступів вже відбулося на олімпіаді. В піснях, у музиці, танцях звучить любов виконавців до свого народу, до його культури, славних традицій.

Альманах про героїчне місто

СА. (Кор. «Радянської України»). ниці визволення Одеси готується альманаха, що має відобразити житті міста-воїна за роки великої ної війни: героїчну епопею оборо- си, чорні дні німецької окупації, а визволення міста, рік відбудови.

До участі в альманаху залучені українські і російські письменники, видатні діячі науки і мистецтва, генерали, офіцери і бійці Одеських дивізій, очевидці звірячих злочинств окупантів, партійні і радянські керівні працівники.

ницька та інші. Добре організовано агрозоотехнавчання у Бориспільському районі. Теоретичне навчання колгоспники поєднують з практикою: очищають насіння, виготовляють і розставляють на полях щити для снігозатримання, правильно зберігають гній, вивозять його на поля. Тут організовано 218 високоурожайних ланок, які зібрали сотні тонн місцевих добрив. Багато з них уже вивезли своїми коровами на поля по 40—50 тонн гною.

В інших областях України масове агрозоотехнавчання ще не налагоджено. Особливо погано воно організоване в Харківській, Запорізькій, Одеській та Вінницькій областях.

Відзначаючи ряд хиб в організації зимового навчання на селі, колегія ухвалила рішення, що забезпечує поліпшення цієї роботи, охоплення навчанням ширших мас колгоспників.

товка до весняних гірше, ніж в інших План засипки насін 50 проц. Графік р конують тільки 30 МТС не відремонтов у 8 МТС план вик проц. Контроль за організований. Кіл тракторних плугів ми. Ще не почат чого не робиться здатності живого го агрозоотехна План набору на конано всього на

Нарком земельн Бутенко підкресл чиною явно неза ласті до весняно роботи облземвід

І ти воскреснеш знов

(Думки про Хрещатик)

вка проектів того нового Хреща- о має піднестися над руїнами, як ржества правди і сили радянсь- народу, залишає глибоке, хви- враження. Тільки недавно ми- к після визволення Києва від них коричневих орд убивць, ще гуркотить воєнна гроза, — а думка, охоплена високим натх- вже принесла свої рясні плоди. рідну сім'ю, яка щойно пережи- ике важке горе, звідусіль зійшли- зькі друзі й принесли свої дари ість і щастя. Так було із Сталін- містом-героєм, над відродженням працює вся наша країна, так ожи- лика Всесоюзна кочегарка, героїч- онбас, — і ось ми свідки відрод- Києва.

чі людей багато попрацювали над вкою «робочого місця» на руїнах ного Хрещатика, технічна думка ла і вже частково здійснила ряд йозніших проблем, пов'язаних з трукцією цієї центральної артерії вного столичного міста, і ось уже виті художники-будівники України, , Ленінграда і Кавказа принесли роекти, малюнки, макети й гене- плани того нового Хрещатика, що ати достойним дітищем нашої ге- епохи, яка розкрила і на бойово- на трудовому фронті невичерпні ашого великого союзу радянських .

це одне викликає в нас почуття й захоплення перед народом, обрушуючись всією своєю незлам- ццю на смертельно пораненого, але добитого скаженого звіра, знахо- час, і творчі сили, і натхнення будівної роботи.

Представлені проекти багаті й різноманітні, і може багатство і різноманітність позбавляють нас можливості і навіть права спинитися на чомусь одному, та це і не входить в наше завдання, ні в завдання, поставлене впорядниками виставки.

Але перше, ніж розібратися в тих враженнях, глибоких і хвилюючих, які залишає виставка, нам передусім хотілося б нагадати про те, чим був дорогий Київ із своєю тисячолітньою історією з погляду архітектурного.

Досить пройти Володимирською вулицею, щоб переконатись в тому, як кожна епоха залишала в архітектурі Києва свій слід. І все ж таки вся ця «різноманітність» епох і стилів мала свою «єдність», зливаючись в одне гармонійне ціле, що давало право Києву вважатись одним з найцікавіших, одним з наймальовничіших міст не тільки своєю природною красою —ріка, кручі, пишні садки, горби і долини, — але і своєю архітектурою.

Тут і Візантія, і класична Еллада, і стародавнє руське будівництво Київської Русі, і хвилясте в лініях і барвисте в орнаменті українське барокко, з яким так гармонійно зливається архітектурна поема Растреллі. Творіння геніальних майстрів органічно зливаються одне з одним і своєю красою і грандіозністю заглушають меркантильну банальність архітектури капіталістичного Києва, коли вона зводила бездарну багатоповерхову коробку з плоским дахом для ресторану (кол. готель «Прага») або коли якийсь київський Тартарен із Тараскона будував химерний мисливський замок з орлами, тиграми й левами—себто трофеями своїх мисливських екскурсій. (Це фантастичний своїм безглуздям будинок-замок на Банківській вулиці).

Геній візантійських майстрів, геній нашого народу, геній кріпосного самоучки Ковніра—будівника граціозної дзвіниці над Дальніми печерами в стилі українського барокко, геній Шеделя (струнка, як велетенська свічка і граціозна, як пальма Лаврська велика дзвіниця) і строгий класичний стиль Беретті (університет), і легкокрила фантазія Бартоломео Растреллі (Андрій Первозванний), — всі разом творили живу архітектурну поему, і ніяка міщанська проза не могла заглушити її.

Кожен з дальших творців думав про те, щоб внести свій вклад у скарбницю Києва, продовжити цю билину, народжену на київських кручах ще за часів Володимира.

Ця гармонія форм і ліній, перші акорди якої зазвучали ще в старому Києві, в межах від дніпровських круч до Золотої брами, мала своє продовження і в часі і в просторі аж до передвоєнних днів.

Так зміцнялась славнозвісна в архітектурній естетиці «єдність в різноманітності», що й становила своєрідну красу Києва. Ми спинилися на Володимирській вулиці, як на показовій. Але вона не єдина. Під'їжджаючи до Києва з Московської сторони, хто може відірватися від чарівної панорами, яка починається від легкої при всій своїй масивності Лаврської дзвіниці, йде через увесь надбережний Київ з Андрієм Первозванним і далі до Кирилівського комплексу, що ховається в садках і вивершує цю архітектурну гірлянду чудесним викінченим українським барокко.

Цей стиль, перші елементи якого губляться далеко, далеко у будівництві українських дерев'яних храмів-палаців, дістав собі буйного розквіту пізніше, в середині XVII століття, але йому вдалося завоювати собі право на руїнах старо-

вогні Батия, Ед ших хижаків-за нути в новій к гідних сучасни створенню цьо наші українс на допомогу стри з Москові виті будівники країн, і знаме щині італійськ со, перетворен ського, чимал ням з руїн іс го українськи

Від дівочог теного з вин чих соняшни —народився стиль, який, хміль, що з дуба, послав візерунком Києву. І стар грубе й ч до нього д чував на в самій ар

Ми спин питанні, б лів типова «віночка» вона нада колорит.

І дуже риси не в ві худож на виста

Там є справжн на сказа слави».

Однак що на творча тільки судячи уже ра го спл

Протокол допроса

1945 г. Июля 17 дня м. Ямполь я пом. Опер. Упол. Ямпольского РО НКВД Силак допросил гр-ку

Биндюг Марию Степановну — 1924 г. рожд. урожд. и житель с. Белицы, Ямпольского р-на, Украинка, образование 7 кл. из крестян-средняк.

По существу заданных вопросов показала: Я Биндюг М.С. до войны работала в г. Шостке, во время оккупации работала в с/х общине, потом в 1942 г. сентября м-це меня староста Волк Федор назначил в Германию и вызвали меня с Белицы 5/X-1942 года, погрузили в г. Шостке у вагоны и увезли в Германию г. Магдебург с вагонов непускали никуда, давали 200 гр. хлеба и изредка суп, приехали в г. Магдебург, сгрузили с поезда направили на биржу труда, откуда направили на ф-ку „Польте" в г. Магдебурге на окраине, где жили при ф-ке в бараках — лагеря, Владелец ф-ки г. Польте, но он умер до нас еще а руководили его родной но их я незнаю, работали по 12 часов, платили по 20-30 марок в месяц, кормили коля, рабой, шпинат, капуста, хлеба 200 гр. изготовляли шлюзы для снарядов, на ф-ку водили полицаи строем, на этих продуктах отказывались работать за это нас были недавали совсем пушать, здесь работали до дня освобождения Американскими войсками. 3 мастеров знаю Ритте — ср. роста, темно русый, глаза обыкновенные, лет 30, жил в г. Магдебурге, нач. лагеря Герау — высокого роста на лице большой наростень, лет — 37 — эти гады издевались до невозможности.

Биндюг

пом. Опер. Упол.

[signature]

Nr. 40246
Hypothekauszug
Wypis hipoteczny
100.000. III.1943
Nr. 14105
Katastr. (austr.)
Sk.

Lfd. Nr. Lwh.	Nr. des Grund bogens Nr arkusza gruntów	VORNAME UND NAME DES EIGENTÜMERS IMIĘ I NAZWISKO WŁAŚCICIELA	Bauparzellen budowlane	PARZELLEN PARCELE Grundstückparzellen gruntowe

Lfd. Nr. Lwh.	Nr. des Grundbogens Nr arkusza gruntów	VORNAME UND NAME DES EIGENTÜMERS IMIĘ I NAZWISKO WŁAŚCICIELA	PARZELLEN PARCELE	
			Bauparzellen budowlane	Grundstückparzellen gruntowe

3 2

С П Р А В К А.

Гр-ка Бендюс Мария Степановна

Из села Белиц Ямпольского р-на сущий об.

по опер. учетам ямпольского РО НКГБ не проходит.

НАЧ. ЯМПОЛЬСКОГО РО НКГБ [signature]

16/XII-45 г.

Сумская обл.
Ямпольский
р-н
с. Белица
14/VII-45 г.

Справка – характеристика. 4

Дана настоящая Белицким с/советом на гр-ку Биндюг Марию Степановну.

жителя с. Белицы Ямпольского р-на Сумской обл.

По соц происхождению с крестьян середняков по соц положению с колхозников.

До оккупации проживала в с. Белице работала в г. Шостке.

Во время оккупации проживала в с. Белице работала в общине в 1942 г. насильно была увезена в германию в настоящее время прибыла з германии в с. Белицу.

Отцы ее до оккупации работали в колхозе „Червона Белица"

Во время оккупации работали в общине рядовыми. В настоящее время работают в колхозе.
Братья ее один был в партизанском отряде с 1942 г. второй брат с 1938 г. в армии третий с 1941 г. в армии.
С родственников в полиции никто не служил.
Связи с немецкой властью не имели.
Что удостоверяет Белицкий с/с.

Пред. с/с: Л. Савчук
Секретарь: [illegible]

Виконавчий Ямпольский районний Сумарковский [illegible] Рудницы

5

С П Р А В К А.

Гр-ина. Биндюг Мария Степановна,

из села. Белица, Ямпольский район, Сумской области,

по опер. учетам Ямпольского ро. НКВД. ... не проходит.

18/III 45. Ямпольского ро. НКВД. Иванов

Сов. секретно. 6

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

По делу репатрианта № 47

1945 года, Июля, "19" дня, м. Ямполь, комиссия в составе: Председателя комиссии ИВАНСКОГО, членов комиссии врид. зам. нач. Ямпольского РО НГБ тов. ЛОШКАРЕВ и секретарь Ямпольского РО НКВД тов. МАЛЬЧЕВСКИЙ руководствуясь приказом НКВД СССР и НКГБ СССР от 16-V-45 года № 0[illegible]706-00[illegible]63 рассмотрел проверенный материал на репатрианта. Бендюг Мария Степановна

установил, что на проверяемого репатрианта компрометирующий материал не установлено

в поэтому личное дело направить в архив 1 спец. отдела УНКВД для учета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИССИИ: Иванов ИВАНСКИЙ.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: ЛОШКАРЕВ

В. Мальчевский МАЛЬЧЕВСКИЙ.

№ 156

Пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находив. в американской зоне.

справочном учете. с отражением на оперативно-

Пересмотрел капитан

Согласны:

Начальник отделения (Рабченко)

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

27 подполковник

11 1955 г. (Конков)

Кодн. Ко. Ком. Ш. Ялтом

95 7

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 226 ~~или СПП №~~

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Бранденбург

1. Фамилия, имя, отчество	Бондрог Мария Степановна
2. Год и место рождения	1925 г. Сумская обл. Ямпульский район с. Белица.
3. Национальность Украинка	4. Образование 7 кл. нач.
5. Специальность	Учащаяся.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская область Ямпульский р-н с. Белица.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	—
8. Почему оказался на территории другого государства	5/X 42 г. мобилизована и отправ. на работу в Германию.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	—
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	—
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях; предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	не проходила. 15/X 42 г. на ф-ке „Полита" г. Магдебург — на разной работе
12. Какие отобраны документы при регистрации	—
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец, мать, Сумская обл. Ямпульский р-н с. Белица четырнадцать в Ркка.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Ямпульский р-н село Белица

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бондрог

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Корпус 1355 КОРП. N20

8

1. Фамилия Биндюг
2. Имя Мария
3. Отчество Степановна
4. Год рождения 1925 г. 5. Место рождения Сумская обл. Ямпольский р-н с. Билицы
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. с. Билицы
7. Профессия (специальность) учащаяся
8. Партийность б/п.
9. Национальность украинка
10. Гражданство СССР.
11. За границей был с - 1942 г по 21/V 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал в Германии чернорабочим

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Лагерь № 226

Город 1-го Белорусского

Область

Республика в-та

Фильтрацию прошел

с ..... 19 г.

по ..... 19 г.

Архив

42900

Правильность записанных на меня сведений .....

1 подтверждаю .....

подпись

Фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии .....

Направить на постоянное жит-во по месту рождения

б) Выбыл 27 июня 1945 г.

указать точный адрес куда выбыла

УССР, Сумская обл, Ямпольский р-н, с. Ямпиль

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

44

-9-

НКВД СССР

...рочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «25» июля 1945 г.

Город

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Блидюг Мария Ст.
(фамилия имя, отчество

год рождения 1925 место рождения с Белица Ямпульской р-н. Сумская об.

в том, что он по прибытии из Магдебург Германия с 23 мая м-ца по «27» июня 1945 г.

м-ца 194 г. содержался в 22Б проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства с Белица Ямпульской р-н. Сумская об.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

№ 667

Корпус 1355 КОРП. №20

-10-

1. Фамилия Бондюг
2. Имя Мария
3. Отчество Степановна
4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сум-
ской обл. Ямпольский р-н с. Билицы.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
или до призыва в Красную Армию
Сумская обл. с. Билицы.
7. Профессия (специальность) учащаяся
8. Партийность б/п.
9. Национальность украинка
10. Гражданство СССР.
11. За границей был с — 1942 по 21/V 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал в
Германии чернорабочим

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Лагерь № 226
Город 1-го Белорусского
Область скоро
Республика в-та

Фильтрацию прошел
с ..... 19 г.
по ..... 19 г.

фильт дело

архив 42900

Правильность записанных на меня сведений .....

потверждаю .....

подпись

Фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии .....

Направить на постоянное жительство по месту рождения.

б) Выбыл 27 июня 1945 г.

указать точный адрес куда выбыла

УССР, Сумская обл, Ямпольский р-н, с. Бышки

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

ф. д. 156
ф. д. 42900

-11-

т. Мадасевичу А. М.

Прошу организовать исполнение.

А. Гастев

12. X. 925.

Я Биндюг Мария Степановна 12 1924 г. рождения поживавшая с. Белици Ямпольского р-н была насильно вгнана в Германию 1942 2 октябрье. Работала на заводе Полте-Норд г. Макдебург имела лагерный номер 2694. Вернулась с. Белицу 11 июля 1945.
Прошу выслать мне справку для подтверждения в в Саксаганський р-собез г. Кривого-Рога

Биндюг Мария С.
Трофимцова Мария Степановна

мой адрес
Днепротетровськая обл.
г. Крывой-Рог
ул. Балакина 17-82
Трофимцовой Марии Степановны
почтовый индекс 324010

УСБУ по Сумській обл.
ВХ. Т-194
12 X 1992 р.

Я Бондюг Мария Степановна
народилася в

3 № 24
КРИВОЙ РОГ 10

0118 13



В 1957 году в СССР произведен успешный запуск первого в мире искусственного спутника Земли



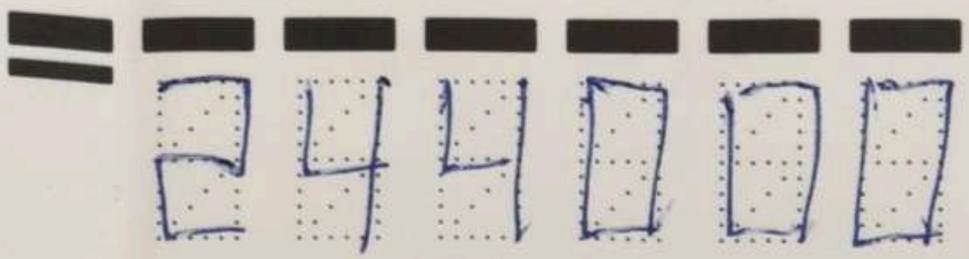
Куда г. Суммы

служба национальной

Кому безапасности

Индекс предприятия связи	и адрес отправителя
324010	

Днепропетровская обл. г. Кривой-Рог Балакина 17-82 Трофимцовой Марии Степ



Пишите индекс предприятия связи места назначения

Изготовлено на Рижской ф-ке Гознака

© Министерство связи СССР, 1992
20.01.92. 92027. Цена 10 к. Рисунок художника *Ю. Арцимеева*





Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

19 10 2 10/Т-194
324010
Кривой Рог
Днепропетровской обл.
ул. Балакина д. 14. в
Профилиной М. С.

Виндюг
Мария Степановна
1925 г. с. Белица Ямпольского
р-на Сумской области

По месту рождения
6.10.42 г. с. Белица

Германия, г. Магдебург, работала на заводе чернорабочей

8.05.45 г.
1й Белорусский фронт
лагерь № 226 с 23.05 по 27.06.45 г.
выбила на родину
27.06.45 г.

А. Ф. Оничк

1. Фам. Бендюг

2. мя Мария

3. Отч. Степановна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. с. Белицо Ямпольск. р-на, Сумской обл.

6. Адрес с. Белицо, Ямпольск. р-на

7. Проф. (спец.)

8. Место работы, должн. в колхозе

9. Парт. б/п 10. Нац. укр. 11. Гражд.

12. Арестован "____" _____ 19 г. 13. Характер преступления

14. Ст. ст. УК

15. Карточка заполнена Ямпольск. РОНКВД

указать назван. тюрьмы, КПЗ, лагеря, колонии

"1" VIII 1945 г.

фамилия составив. карточку

Орган Ямпольск. кем арестован

без сокращений

Отдел РОНКВД

№№ дел

Сл.

Арх. 156

Сл.

Арх.

Дакто

Форм.

П-264/99

Указательный палец правой руки.

Кем осужден Прибывшая из Германии.

Когда 19/VII-45 г. ст. ст. при Ямпольском срок лет

Начало срока 50 ж. ст. пришла конец срока проверочно-фильтрационную комиссию.

Форма № 1

1. Фам. БЕЛЯКОВ

2. Имя МАРИЯ

3. Отч. СТЕПАНОВНА

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Сумская обл. Белопольский р-н.

6. Адрес .....
(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) .....

8. Нац. УКР.

9. Служил ли в действующей армии .....
(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен .....
или когда, откуда выехал (угнан) за границу

11. За границей прожив. с 1942 г. по 1945 г.

12. Орган МГБ—УМГБ Сумская обл.
(составивший карточку)

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. № .....

Том № .....

Название органа: .....

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал Германия
(если находился в плену,
рабочий
указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию лагерь № 226 1го бело-
(название органа и его точный адрес)
русского фронта

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа

17. Выбыл «.....» ..... 194 года
Направлен
(указать точный адрес,
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства
(указать адрес и на какое число)

19. Арх. № ~~[illegible]~~ 156 отд. А УМГБ сумской обл.
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если
дела ~~нет~~, когда, куда направлено)

Карточка составлена «23» 11 1953 г. Носенко
(фамилия, составившего карточку)

2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано та прошнуровано 16 аркушів

(шістнадцять)

" 12 " 05 2026 р.

Посада

Підпис

Арт 1-С 3803 1